



OOSTENDE
DE STAD
AAN ZEE

پروسه ثبت نام در کودکان - و مکتب ابتدایی



سال درسی 2025-2026

Dit is de exacte vertaling van de Nederlandstalige folder
INSCHRIJVEN VOOR KLEUTER- EN LAGER ONDERWIJS in het Perzisch.



چه کسی را باید به صورت دیجیتال ثبت نام نمایید؟

- همه کودکان متولد در سال 2023
- همه کودکانی که در تاریخ 1 سپتامبر 2025 قرار است به مکتب دیگر بروند

منظور از ثبت نام به صورت دیجیتال چیست؟

منظور از ثبت نام به صورت دیجیتال این است که از قبل اطلاع دهید که فرزند شما در کدام مکتب شامل میشود. مرحله جدید برای ثبت نام در کودکان - و مکاتب ابتدایی در فبروری 2025 آغاز میشود

ثبت نام به صورت دیجیتال ضروری است، زیرا مکاتب سریع پر میشوند. کسانی که از قبل ثبت نام میکنند بر آنهایی که ثبت نام نکرده اند اولیت دارند. شما هیچگاهی به مکتبی که آنرا انتخاب نکرده اید ارجاع داده نمی شوید. آیا کاملاً راضی نیستید؟ در این صورت می توانید فرزندتانرا در یکی از مکاتب دیگر که هنوز پر نشده اند ثبت نام نمایید



جا های خالی چگونه اختصاص داده می شوند؟

اگر تعداد افرادی که در یک مکتب ثبت نام می نمایند به نسبت کمتر از جای های خالی در آن مکتب باشد، در آنصورت همه کودکانی که ثبت نام میکنند در آن مکتب شامل خواهند شد

اگر تعداد افرادی که در یک مکتب ثبت نام می نمایند به نسبت بیشتر از جای های خالی در آن مکتب باشد، در آنصورت درخواست همه کودکانی که ثبت نام میکنند بدین ترتیب تنظیم میشود

1. انتخاب مکتب توسط والدین .
2. گروه های که در اولیت قرار دارند یعنی برادر/خواهر و فرزندان کارمندان مکتب .



چگونه می توان به صورت دیجیتال ثبت نام نمود؟

مدارک ذیل را در دسترس داشته باشید:

● کارت هویت والدین / سرپرست

● شماره ثبت ملی فرزندتان

د آیا فرزند شما شماره ثبت ملی ندارد؟ با پلتفرم مشاوره محلی تماس بگیرید
از دوشنبه تا پنجشنبه از 02 10 553 42 (Lokaal Overlegplatform):
ساعت 9 قبل از ظهر تا 12 ظهر

گام اول

● از طریق (Oostende) در گام اول در مورد مکاتب واقع در اوستنده
معلومات www.naarschoolinoostende.be/basisonderwijs/website/
جمع آوری کنید

● حد اقل سه مکتب را انتخاب نموده و سپس آن ها را به ترتیب در لیست
مکاتب مورد ترجیح خود قرار دهید

گام دوم

فرزند خود را از طریق این وب سایت ثبت نام کنید:

www.naarschoolinoostende.be/basisonderwijs/website/.

ثبت نام سر از 25 فبروری 2025 ساعت 10 قبل از ظهر تا سه شنبه 18 مارچ 2025
3:30 بعد از ظهر ممکن است. فرقی نمیکند که در چه زمانی ثبت نام میکنید، مشروط
بر اینکه ثبت نام در مرحله فوق الذکر انجام شود

پس از مرحله ثبت نام در آخرین فرصت، روز سه شنبه تاریخ 25 مارچ 2025 از اینکه
فرزند شما در کدام مکتب شامل خواهد شد، مطلع میشوید. شما یک ایمیل یا نامه ی
دریافت خواهید نمود

3. فاصله بین آدرس مسکونی کودک و مکتب و بین آدرس رسمی محل کار یک یا
هر دو والدین و مکتب. کامپیوتر کمترین فاصله تا مکتب را محاسبه می کند

● ده فیصد از جاهای خالی را به کودکانی اختصاص GO! مکاتب
میدهد که در فاصله نزدیک به مکتب زندگی میکنند و متباقی 90 فیصد
بر اساس تصادف اختصاص داده می شود

● نود فیصد از جاهای خالی را به De Vrije Scholen مکاتب
کودکانی اختصاص میدهد که در فاصله نزدیک به مکتب زندگی میکنند
و متباقی ده فیصد بر اساس تصادف اختصاص داده می شود

در صورت تنظیم این امر بر اساس فاصله تا مکتب، کامپیوتر در رابطه به
هر کودک فاصله بین آدرس مسکونی کودک و مکتب و بین آدرس رسمی
محل کار یک یا هر دو والدین و مکتب را با هم مقایسه میکند. از میان این
دو فاصله، کمترین آن برای تنظیم ثبت نام کودکان استفاده میشود

4. آیا فرزند شما می تواند در بیشتر از یک مکتب مورد ترجیح شامل شود؟ در
اینصورت می توانید فرزندتان را در مکتبی که در لیست مکاتب مورد ترجیح
شما در اولویت قرار دارد، شامل نمایید

آدرس رسمی محل کار؟ آیا آدرس رسمی محل کار شما، آدرس
شرکتی است که برای آن کار میکنید و اما در حقیقت محل کار شما
در جایی دیگری موقعیت دارد؟ سپس آدرس جایی کارتان را از
صاحب کارتان پرسید

گام سوم

پس از دریافت ایمیل یا نامه به مکتب مراجعه نموده و فرزندتان را در مکتب شامل میکنید.

شامل نمودن در مکتب از دوشنبه 28 اپریل تا دوشنبه 19 می 2025 ممکن خواهد بود.

این امر فقط در ساعاتی که مکتب باز است، ممکن می باشد. شما وقت ملاقات میگیرید.

در صورتی که از قبل ثبت نام نکنید، پس از 27 می 2025 فقط فرصت خواهید داشت که فرزندتان را در یکی از مکاتبی که هنوز پر نشده است، شامل نمایید.

در جدول ذیل تواریخی را می بینید که کودکان (متولد 2023) در آن میتوانند به مکتب بروند.

زمان آغاز در ...	کودکان تولد شده از و تا تاریخ های ...
دوشنبه 1 سپتمبر 2025	1 مارچ 2023
دوشنبه 3 نوامبر 2025	3 می 2023
دوشنبه 5 جنوری 2026	5 جولای 2023
دوشنبه 2 فبروری 2026	2 آگوست 2023
دوشنبه 23 فبروری 2026	23 آگوست 2023
دوشنبه 20 اپریل 2026	20 اکتوبر 2023
دوشنبه 18 جولای 2026	18 نوامبر 2023
سه شنبه 1 سپتمبر 2026	19 نوامبر تا 31 دسمبر 2023

آیا در زمینه ثبت نام به صورت دیجیتال به کمک ضرورت دارید؟

به کجا میتوانید مراجعه کنید؟

• به تمام مکاتب ابتدایی در اوستنده (Oostende)

یا به:

• **مرکز راهنمایی متعلمین (CLB)**

• GO Oostende! مربوط به CLB

Hennepstraat 53, 8400 Oostende

059 70 21 00

• Vrij CLB De Havens, Pensjagersstraat

30, 8400 Oostende

059 50 68 01

• Oostende, Hennepstraat 5,

8400 Oostende - 059 70 75 41

• **میز فرصت های آموزشی و فراغتی**

Stadhuis (loketenzaal)

Vindictivelaan 1, 8400 Oostende

080018400 - loketovk@oostende.be

• **مراکز de Huizen van het Kind**

• مرکز Het Huis van het Kind Edith

Edith Cavellstraat 54-56,

8400 Oostende

059 59 20 06

huisvanhetkind@oostende.be

• مرکز

Huis van het Kind Louisa

Louisastraat 7, 8400 Oostende

059 25 53 04

huisvanhetkind@oostende.be

• **آژانس ادغام و ادغام مدنی**

Vrijhavenstraat 5• 8400 Ostend -

059 23 35 47 - Oostende@informa-

tie-inburgering.be

• **de Digipunten**

• هر 1، Vindictivelaan 1، Stadhuis Oostende،

سه شنبه بين ساعات 1 بعد از ظهر تا 4:30

بعد از ظهر

• Campus Edith Cavell, Edith

هر چهارشنبه بين ساعات 9 قبل 15، Cavellstraat

از ظهر تا 12 ظهر

• Sociale kruidenier Antenne،

Torhoutsesteenweg 291

هر پنجشنبه بين ساعات 1 بعد از ظهر و 5 بعد ،

از ظهر

• Perspectief, Stuijverstraat 401

هر دوشنبه، پنجشنبه و شنبه بين ساعات 9 قبل از ،

ظهر و 12 ظهر

• در مراکز ملاقات:

• OC 't Kasteeltje،

Kasteelstraat 22

هر دوهفته روز چهارشنبه بين ساعات 9 قبل از ،

ظهر و 12 ظهر

• OC De Boeie, Kerkstraat 35

هر سه شنبه بين ساعات 9:30 و 11:30 و ،

روز جمعه از ساعت 2 تا 4 بعد از ظهر

• OC De Schelpe, Elisabethlaan 32

روز های کار هفته بين ساعات 9:30 قبل از ،

ظهر تا 12 ظهر

• کتابخانه اوستنده،

Wellingtonstraat 17

هر جمعه صبح از ساعت 10 صبح تا 12 ظهر (به

استثنای رخصتی های مکتب)

• **het Lokaal OverlegPlatform**

02 553 10 42

lopoostende.gewoonbasis@vlaanderen.be

Oostende
DE STAD
AAN ZEE



Vlaanderen
verbeelding werkt

با حمایت دولت فلامس